

## Политика за поверителност на Образователен център Британика ООД при явяване на изпит на **Cambridge English**

Образователен център Британика ООД влага всички необходими ресурси и прилага най-стриктни мерки за опазване на сигурността и целостта на всички лични данни, събрани от нашите клиенти.

Образователен център Британика ООД е администратор на лични данни и спазва разпоредбите на приложимото законодателство (Общия Регламент относно защитата на личните данни -Регламент (ЕС) 2016/679, Закон за защита на личните данни и др.)

### Лични данни и обработване на лични данни.

„Лични данни“ са всяка информация, свързана с идентифицирано физическо лице или физическо лице, което може да бъде идентифицирано. Към личните данни спадат Вашето име, ЕГН(ЛНЧ), имейл адрес, телефон, пощенски адрес и т.н.

„Обработване“ означава всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

### Лични данни, събрани и обработвани от Образователен център Британика ООД при явяване на изпит на **Cambridge English** . Цели на обработването.

Образователен център Британика ООД е оторизиран изпитен център на **Cambridge English** и провежда изпитите по стандартите и изискванията на **Cambridge English** . Съвместно с него като съадминистратори, събираме следните ваши лични данни:

1. Вашите три имена, пол, ЕГН/ЛНЧ, данни от документа за самоличност, адрес за кореспонденция, националност, телефонен номер и имейл, данни за представител (за кандидати под 18 годишна възраст)- три имена, ЕГН, пощенски адрес.

Обработваме тези лични данни с цел администрирането на избория от Вас изпит, издаването на сертификат или съпътстващата ги дейност - напр. изпращане на информация за деня и мястото на провеждане на изпита, напомнания, информация, свързана със заплащане на услуги или възникнали непредвидени обстоятелства, издаване на сертификат и др.

Тези Ваши данни събираме на доброволна основа, когато попълните регистрационната форма, с оглед заявеното от Вас желание Вие или Вашето дете да положите международен изпит на **Cambridge English** . След попълване на регистрационната форма и получаването ѝ от нас, данните Ви се обработват като се въвеждат в съответния регистрационен портал на **Cambridge English** . Можете да се запознаете в детайли по какъв начин Вашите лични данни се обработват от **Cambridge English** на <https://www.cambridgeenglish.org/footer/data-protection/candidates/>.

Обработваме личните Ви данни, когато е необходимо, за да упражняваме правата си с оглед ангажимента ни за провеждане на изпита, както и когато това е необходимо за уреждането на правни спорове. Обработваме лични данни, когато съгласно приложимото законодателство сме длъжни да предоставяме информация на компетентни органи. Обработваме лични данни, за да изпълняваме задължения, произтичащи от счетоводното и данъчното законодателство- данъчното и счетоводното законодателство в

Република България изискват да се съставя определена счетоводна и търговска информация, включително да съхранява за определен срок тази информация, както и всякакви други сведения и документи от значение за данъчното облагане. При изпълнение на това задължение съответната информация и документи, които съдържат и лични данни, се съхраняват за срокове, предвидени в съответните закони.

2. Информация за специални образователни потребности на кандидата, ако има такива (слухови, зрителни, дислексия и др )- такава информация обработваме, за да организираме изпитни материали и изпитни условия, които да позволят на кандидати със специални образователни потребности да положат изпита по достъпен и удобен за тях начин.

3. Снимка на кандидата- съгласно изискванията на **Cambridge English** за провеждане на изпита, чрез специален софтуер, правим снимка на всеки кандидат, който се явява на изпитите BEC Vantage, BEC Higher, FCE, CAE, CPE. Снимката на кандидата се обработва строго конфиденциално и се използва само за целите на провеждане на посочените изпити. Тя се съхранява от **Cambridge English** и е видима само в защитения уебсайт „Results Verification website“. Този сайт се използва от университети, имиграционни служби и други професионални организации, които искат да проверят резултата на кандидата от изпита. Кандидатът сам избира на кои организации да даде право на достъп до неговата снимка, като им предостави своя идентификационен номер и код, посочен в индивидуалния график за изпит на всеки кандидат (Confirmation of Entry).

В случай, че с Вас не бъде завършен процеса по провеждане на изпита, получаване на резултата и издаване на сертификат, ние ще изтрием всички Ваши данни, за които няма законово основание за съхраняването им и не е налице Вашето съгласие за запазването им.

### Предаване на лични данни

С цел реализирането на изпитите, Образователен център Британика ООД предоставя личните данни на кандидатите на **Cambridge English** , с който съвместно ги обработват по посочения по-горе начин с цел провеждане на изпита, проверка и получаване на резултати и издаване на сертификат.

В случаите, когато Образователен център Британика ООД, получава заявки на кандидати за записване на изпитите на **Cambridge English** , от външни партньори- езикови школи, училища и др., личните данни на кандидатите и техния представител се обработват съвместно с тези партньори за посочените по-горе цели.

В тези случаи Образователен център Британика ООД е подписало споразумения за съвместна обработка на лични данни съгласно чл.26 от Общия регламент относно защитата на данните (ЕС) 2016/679, в които се определят по прозрачен начин съответните си отговорности за съобразяване с правилата за обработване и защита на личните данни, по-специално що се отнася до упражняването на правата на субекта на данни и съответните задължения за предоставяне на информация от администраторите.

Извън тези случаи, събраната лична информация предаваме единствено и само на наши доверени партньори. В съответствие с принципа за свеждане на данните, които се обработват, до минимум, тези партньори получават само тази лична информация, от която се нуждаят, за да изпълняват своите функции. Никой не може да има достъп до лични данни, събрани от Образователен център Британика ООД, без предварително да е сключил договор за поверително третиране на данните, който дава право на Образователен център Британика ООД да проверява спазването на поетите с този договор задължения.

В случай на предаване на данни, Образователен център Британика ООД задължава трети лица, клиенти, служители и партньори, да поддържат конфиденциалност на информацията и да се ангажират, че Вашите лични данни се използват само за договорените цели и никога не се използват, за да ви идентифицират като личност, да се свързват с вас или да Ви изпращат съобщения, извън целите, за които са им предоставени. Освен това, Вашите лични данни трябва да бъдат обработвани в съответствие и при спазване на политиката на Образователен център Британика ООД за поверителност, както и на приложимите законови разпоредби за защита на данните.

Лични данни могат да бъдат прехвърлени като актив във връзка със сливане или продажба на бизнеса или като част от нашия бизнес или като част от корпоративна реорганизация или други промени в корпоративното управление.

Образователен център Британика ООД предоставя лични данни на държавни органи (напр. на органи за контрол, органи за разкриване и предостъпяване на престъпления и нарушения), само когато е предвидено в закон и при условията, посочени в него.

#### **Трансфер на данни извън ЕС**

Вашите данни могат да се прехвърлят и / или преработват извън Вашата страна на пребиваване, за страни, които може да нямат същите закони за защита на данните, които да осигуряват същото ниво на защита като на страни в рамките на Европейския съюз. Всички такива прехвърляния ще бъдат осъществени в съответствие с политиката за поверителност на Образователен център Британика ООД и съответното действащо законодателство и ние се ангажираме да поддържаме същото ниво на защита на личните ви данни, еквивалентно на защитата предлагана в рамките на европейското законодателство.

#### **Срок на съхранение на личните данни от Образователен център Британика ООД**

Ние ще запазим вашите лични данни за толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на целите и доказване на изпълнението им, посочени по-горе (но не повече от 5 години от приключване изпълнението на договора) и в съответствие с Вашите инструкции и желание да оттеглите съгласието си да обработваме Вашите данни и същите да бъдат изтрити.

#### **Вашите права по отношение на предоставените лични данни.**

##### **1. Право на информация**

Имате право по всяко време да изисквате информация дали се съхраняват Ваши лични данни, целите за които се обработват, какви категории лични данни се обработват, получателите, пред които са разкрити личните данни, предвидения срок, за който ще се съхраняват, съществува ли автоматизирано вземане на решения и профилиране на данните.

##### **2. Право на оттегляне**

Ако сте дали съгласие за използване на Вашите данни, можете да го оттеглите по всяко време с действие занаяпред, без да е необходимо да посочвате причини.

##### **3. Право на коригиране**

Ако откриете, че данните Ви, съхранявани от нас, са неточни, можете да се обърнете към нас, за да ги коригираме.

##### **4. Право на изтриване на данните**

Имате право да поискате да изтрием Вашите данни без ненужно забавяне. Ние ще ги изтрием в разумен срок, веднага след като се уверим, че не са налице други основания, които налагат обработването/съхраняването им.

След изтриването на Вашите данни повече не е възможно предоставяне на информация.

#### **5. Право на ограничаване на обработването**

При определени случаи-напр. при оспорване от Ваша страна на точността на данните, при проверка на основанията за съхраняването им и др.- Вие имате право да поискате да ограничим обработването на личните Ви данни. По време на ограничението, ние можем само да съхраняваме личните данни, а останалите дейности по обработването им са възможни само със съгласието Ви.

#### **6. Право на преносимост на данните**

В случай на искане от Ваша страна, ние ще предадем или прехвърлим данните на Вас или друг администратор в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат. Пряко прехвърляне на данните се извършва само ако това е технически осъществимо.

#### **7. Право на възражение**

Вие можете по всяко време и без да посочвате причини да възразите срещу обработката на личните Ви данни за целите на директния маркетинг, включително и профилиране, както и в случаите, при които Вашите данни се обработват на основание изпълнение на задача от обществен интерес или обработването е необходимо за целите на наши легитимни интереси.

#### **8. Право да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване данни, включително профилиране.**

Към настоящия момент Образователен център Британика ООД не осъществява автоматизирано обработване на данни, включително профилиране.

Наред с горепосочените права Вие имате допълнително право да поискате човешка намеса от страна на администратора, право да изложите гледната си точка и право да оспорите решението.

#### **9. Право на жалба**

Вие имате право да подадете жалба срещу обработката на Вашите лични данни пред компетентния контролен орган (в България - Комисията за защита на личните данни или съда), ако считате, че са нарушени Вашите права за защита на личните данни.

#### **Комисията за защита на личните данни**

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2

Център за информация и контакти - тел. 02/91-53-518

Електронна поща: [kzld@cpdp.bg](mailto:kzld@cpdp.bg) Интернет страница: [www.cpdp.bg](http://www.cpdp.bg)

Вашето искане за ползване на Вашите права по отношение на предоставените лични данни или оттегляне на съгласията Ви, можете да ни изпратите:

по имейл: [privacy@britanica-edu.org](mailto:privacy@britanica-edu.org)

**Контакти на Образователен център Британика ООД** и данни за назначения Служител по защита на данните:

Email: [dpo@britanica-edu.org](mailto:dpo@britanica-edu.org) или [privacy@britanica-edu.org](mailto:privacy@britanica-edu.org)

Адрес за кореспонденция: София, 6-ти Септември № 7 Тел: 02 466 66 66  
Моля имайте предвид, че когато влезете в контакт с нас по имейл на [dpo@britanica-edu.org](mailto:dpo@britanica-edu.org) и [privacy@britanica-edu.org](mailto:privacy@britanica-edu.org), съобщените от Вас данни (Вашия имейл адрес, евентуално Вашето име и Вашия телефонен номер) се обработват от нас, за да отговорим на Вашите въпроси и да разрешим заявения проблем. Ние се ангажираме да изтрием запазените във връзка с това данни, след като обработването им вече не е необходимо или ще ограничим обработката, ако има законови задължения за съхранение.